EUROOPA PARLAMENT

2004 *2009*

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

2008/2160(INI)

29.1.2009

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–81

Raporti projekt
Stavros Lambrinidis
(PE416.306v01-00)

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule turvalisuse ja põhivabaduste tugevdamise kohta internetis
(2008/2160(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 1
Jean-Marie Cavada

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus A

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et interneti areng tõendab, et sellest on saamas hädavajalik vahend demokraatlike algatuste edendamiseks, uus poliitilise arutelu toimumise koht (nt e-kampaaniad***, e-hääletamine***), kogu maailmas oluline vahend sõnavabaduse edendamiseks (nt blogimine) ja majandustegevuse arendamiseks;	A. arvestades, et interneti areng tõendab, et sellest on saamas hädavajalik vahend demokraatlike algatuste edendamiseks, uus poliitilise arutelu toimumise koht (nt e-kampaaniad), kogu maailmas oluline vahend sõnavabaduse edendamiseks (nt blogimine) ja majandustegevuse arendamiseks;

Or. fr

Muudatusettepanek 2
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus A

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et interneti areng tõendab, et sellest on saamas hädavajalik vahend demokraatlike algatuste edendamiseks, uus poliitilise arutelu toimumise koht (nt e-kampaaniad, e-hääletamine), kogu maailmas oluline vahend sõnavabaduse edendamiseks (nt blogimine) ja majandustegevuse arendamiseks;	A. arvestades, et interneti areng tõendab, et sellest on saamas hädavajalik vahend demokraatlike algatuste edendamiseks, uus poliitilise arutelu toimumise koht (nt e-kampaaniad, e-hääletamine), kogu maailmas oluline vahend sõnavabaduse edendamiseks (nt blogimine) ja majandustegevuse arendamiseks ***ning digitaalse kirjaoskuse edendamise ja teadmiste levitamise (e-õpe) mehhanism***;

Or. en

Muudatusettepanek 3
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus A

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et interneti areng tõendab, et sellest on saamas hädavajalik vahend demokraatlike algatuste edendamiseks, uus poliitilise arutelu toimumise koht (nt e-kampaaniad, e-hääletamine), kogu maailmas oluline vahend sõnavabaduse edendamiseks (nt blogimine) ja majandustegevuse arendamiseks;	A. arvestades, et interneti areng tõendab, et sellest on saamas hädavajalik vahend demokraatlike algatuste edendamiseks, uus poliitilise arutelu toimumise koht (nt e-kampaaniad, e-hääletamine), kogu maailmas oluline vahend sõnavabaduse edendamiseks (nt blogimine) ja majandustegevuse arendamiseks; ***arvestades, et internet annab igas eas inimestele üha enam võimalusi suhelda näiteks maailma eri paigus asuvate inimestega ja laiendab seega inimeste võimalusi tutvuda teiste kultuuridega ning parandab teiste inimeste ja teiste kultuuride mõistmist; arvestades, et internet laiendab ka üksikisikute uudisteallikate mitmekesisust, sest nüüd saavad nad juurdepääsu maailma eri osadest tulevale uudistevoolule;***

Or. sv

Muudatusettepanek 4
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus A a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	A a. arvestades, et valitsused ning üldsuse huvisid esindavad organisatsioonid ja institutsioonid peaksid tagama asjakohase regulatiivse raamistiku ja tehnilised vahendid, võimaldamaks kodanikel e-valitsuse rakenduste kaudu aktiivselt ja tõhusalt haldusprotsessides osaleda;

Or. en

Muudatusettepanek 5
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus C a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	C a. arvestades, et me elame ajal, kui kõik, alates valitsustest kuni politsei, eraettevõtete ja isegi kurjategijateni välja, otsivad võimalikult ulatuslikku juurdepääsu meie elektroonilistele isikuandmetele; arvestades, et eelkõige internet pakub meie eraelu kohta varem kujuteldamatuid üksikasju;

Or. en

Muudatusettepanek 6
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus C b (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	C b. arvestades, et internet suurendab samal ajal sõnavabadust ja eraelu puutumatust, kuid ühtlasi võimaldab erasektoris ja avalikus sektoris tegutsejatel sellesse ka rohkem sekkuda ja seda piirata;

Or. en

Muudatusettepanek 7
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus D

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et vabaduse kaudu, mida internet pakub, on seda kasutatud ka platvormina, mille kaudu edastada vägivaldseid ***ja ebademokraatlikke*** sõnumeid, nagu need, mis õhutavad terrorirünnakutele, ning arvestades, et küberkuritegevusest tulenevad ohud laiemas mõttes on kogu maailmas suurenenud ning ohustavad üksikisikuid (kaasa arvatud lapsi) ja võrkusid;	D. arvestades, et vabaduse kaudu, mida internet pakub, on seda kasutatud ka platvormina, mille kaudu edastada vägivaldseid sõnumeid, nagu need, mis õhutavad ***sihilikult*** terrorirünnakutele, ning arvestades, et küberkuritegevusest tulenevad ohud laiemas mõttes on kogu maailmas suurenenud ning ohustavad üksikisikuid (kaasa arvatud lapsi) ja võrkusid;

Or. en

Muudatusettepanek 8
Claude Moraes

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus D

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et vabaduse kaudu, mida internet pakub, on seda kasutatud ka platvormina, mille kaudu edastada vägivaldseid ja ebademokraatlikke sõnumeid, nagu need, mis õhutavad terrorirünnakutele, ning arvestades, et küberkuritegevusest tulenevad ohud laiemas mõttes on kogu maailmas suurenenud ning ohustavad üksikisikuid (kaasa arvatud lapsi) ja võrkusid;	D. arvestades, et vabaduse kaudu, mida internet pakub, on seda kasutatud ka platvormina, mille kaudu edastada vägivaldseid ja ebademokraatlikke sõnumeid, nagu need, mis õhutavad terrorirünnakutele, ***või vihkamist täis veebilehed, mis konkreetsemalt võivad kriminaalkuritegudele õhutada***, ning arvestades, et küberkuritegevusest tulenevad ohud laiemas mõttes on kogu maailmas suurenenud ning ohustavad üksikisikuid (kaasa arvatud lapsi) ja võrkusid;

Or. en

Muudatusettepanek 9
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus D

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ***vabaduse kaudu, mida internet pakub***, on seda kasutatud ka platvormina, mille kaudu edastada vägivaldseid ja ebademokraatlikke sõnumeid, nagu need, mis õhutavad terrorirünnakutele, ning arvestades, et küberkuritegevusest tulenevad ohud laiemas mõttes on kogu maailmas suurenenud ning ohustavad üksikisikuid (kaasa arvatud lapsi) ja võrkusid;	D. arvestades, et ***olenemata asjaolust, et internet peaks olema võimalikult suures ulatuses kõigi jaoks kasutamiseks vaba ja et seal tuleks austada isikupuutumatust***, on seda kasutatud ka platvormina, mille kaudu edastada vägivaldseid ja ebademokraatlikke sõnumeid, nagu need, mis õhutavad terrorirünnakutele, ning arvestades, et küberkuritegevusest tulenevad ohud laiemas mõttes on kogu maailmas suurenenud ning ohustavad üksikisikuid (kaasa arvatud lapsi) ja võrkusid;

Or. sv

Muudatusettepanek 10
Eva-Britt Svensson

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus D

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ***vabaduse kaudu, mida internet pakub, on seda kasutatud ka platvormina, mille kaudu edastada vägivaldseid ja ebademokraatlikke sõnumeid, nagu need, mis õhutavad terrorirünnakutele, ning arvestades, et*** küberkuritegevusest tulenevad ohud laiemas mõttes on kogu maailmas suurenenud ning ohustavad üksikisikuid (kaasa arvatud lapsi) ja võrkusid;	D. arvestades, et küberkuritegevusest tulenevad ohud laiemas mõttes on kogu maailmas suurenenud ning ohustavad üksikisikuid (kaasa arvatud lapsi) ja võrkusid;

Or. en

Muudatusettepanek 11
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus E

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ***nendele kuritegudele tuleb vastu astuda tulemuslikult ja otsustavalt, ilma et muudetaks*** interneti põhjapanevat vaba ja avatud olemust;	E. arvestades, et ***internetikuriteod nõuavad tõhusate ja otsustavate meetmete võtmist, mis ei tohi siiski kahjustada*** interneti põhjapanevat vaba ja avatud olemust; ***arvestades, et komisjon peaks seetõttu uurima võimalust kooskõlastada meetmed ELi tasandil, tagades, et interneti olemust ei kahjustata;***

Or. sv

Muudatusettepanek 12
Jean-Marie Cavada

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus F

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et demokraatlikus ühiskonnas on kodanikud need, kellel on õigus jälgida ja arvustada igapäevaselt oma valitsuste ning neile teenuseid pakkuvate eraettevõtete tegevust ja veendumusi***, ning mitte valitsused või ettevõtted, kellel on õigus jälgida ja arvustada igapäevaselt oma kodanike tegevust ja veendumusi***; arvestades, et tehnoloogiliselt kõrgetasemelised järelevalvetehnikad ***kombineerituna leebete seadustega, millega nähakse ette nende kohaldamise piirid,*** ohustavad järjest enam seda põhimõtet;	F. arvestades, et demokraatlikus ühiskonnas on kodanikud need, kellel on õigus jälgida ja arvustada igapäevaselt oma valitsuste ning neile teenuseid pakkuvate eraettevõtete tegevust ja veendumusi; arvestades, et tehnoloogiliselt kõrgetasemelised järelevalvetehnikad, ***mille puhul puuduvad mõnikord kohaldamispiiranguid tagavad piisavad õiguslikult tagatised***, ohustavad järjest enam seda põhimõtet;

Or. fr

Muudatusettepanek 13
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus F

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et ***demokraatlikus ühiskonnas on kodanikud need, kellel*** on õigus jälgida ja arvustada igapäevaselt oma ***valitsuste*** ning neile teenuseid pakkuvate eraettevõtete tegevust ja veendumusi, ***ning mitte valitsused või ettevõtted***, ***kellel on õigus*** jälgida ja arvustada igapäevaselt ***oma kodanike tegevust*** ja veendumusi; arvestades, et tehnoloogiliselt kõrgetasemelised järelevalvetehnikad kombineerituna leebete seadustega, millega nähakse ette nende kohaldamise piirid, ohustavad järjest enam seda põhimõtet;	F. arvestades, et ***demokraatlik ühiskond peaks lähtuma läbipaistvuspõhimõttest, mille kohaselt kodanikel*** on õigus jälgida ja arvustada igapäevaselt oma ***demokraatlikult valitud esindajate, avalik-õiguslike asutuste ja institutsioonide*** ning neile teenuseid pakkuvate eraettevõtete tegevust ja veendumusi***, mitte aga vastupidi; arvestades, et ka interneti kasutamise puhul tuleks lähtuda kõnealusest põhimõttest; arvestades, et demokraatlikult valitud esindajatele ja ettevõtetele ei tohiks anda õigust iga päev jälgida ja arvustada teavet, tegevusi*** ja veendumusi; arvestades, et tehnoloogiliselt kõrgetasemelised järelevalvetehnikad kombineerituna leebete seadustega, millega nähakse ette nende kohaldamise piirid, ohustavad järjest enam seda põhimõtet***, kuna õiguskaitse on puudulik***;

Or. sv

Muudatusettepanek 14
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus F a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	F a. arvestades, et üksikisikutel on õigus ennast internetis vabalt väljendada (nt kasutajate loodud infosisu, blogid, suhtlusvõrgustikud) ja et neil peab olema ka õigus nendega seotud digitaalsisu kustutada ja internetist alatiseks eemaldada;

Or. en

Muudatusettepanek 15
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus G

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et tehnoloogilised hüpped võimaldavad järjest enam kodanike tegevuse salajast ja peaaegu tuvastamatut jälgimist internetis; arvestades, et järelevalvetehnoloogiate olemasolu üksi ***ei tohiks*** automaatselt õigustada nende kasutamist, vaid et kodanike põhiõiguste kaitse ülekaalukas huvi peaks määrama kindlaks piirid ja täpsed asjaolud, mille korral ametivõimud või ***eraettevõtted*** võivad selliseid tehnoloogiaid kasutada;	G. arvestades, et tehnoloogilised hüpped võimaldavad järjest enam kodanike tegevuse salajast ja ***üksikisikule*** peaaegu tuvastamatut jälgimist internetis; arvestades, et järelevalvetehnoloogiate olemasolu üksi ***ei tohi*** automaatselt õigustada nende kasutamist, vaid et kodanike põhiõiguste kaitse ülekaalukas huvi peaks määrama kindlaks piirid ja täpsed asjaolud, mille korral ametivõimud või ***ettevõtted*** võivad selliseid tehnoloogiaid kasutada; ***arvestades, et internetikuritegevuse vastu võitlemine ja oht avatud demokraatlikule ühiskonnale, mida teatavad isikud ja organisatsioonid tekitavad, kui nad kasutavad internetti kodanike õiguste rikkumiseks, ei tohi tähendada, et liikmesriigid võtavad endale õiguse pealt kuulata ja jälgida kogu nende territooriumil toimuvat andmeedastust internetis, olgu siis tegemist oma riigi kodanike poolt või välisriikidest edastatud andmetega; arvestades, et kuritegevuse vastu võitlemine peab olema proportsionaalne kuriteo olemusega;***
	arvestades, et Euroopa Ombudsman peaks koos riikide esindajate või ombudsmanidega töötama välja põhiliste kodanikuvabaduste ja -õiguste kaitsmise meetodi internetikuritegevuse vastu võitlemise valdkonnas;

Or. sv

Muudatusettepanek 16
Kathalijne Maria Buitenweg

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus G a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	G a. arvestades, et identiteedivargus ja identiteedipettus on üha suurem probleem, millele ametiasutused, kodanikud ja ettevõtted alles hakkavad tähelepanu pöörama, ning see tekitab turvalisusküsimusi seoses interneti üha intensiivsema kasutamisega mitmesugustel eesmärkidel, kaasa arvatud kaubandus ja konfidentsiaalse teabe vahetamine;

Or. en

Muudatusettepanek 17
Jean-Marie Cavada

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus H

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et tuleks meelde tuletada, et tegelemisel selliste õigustega nagu sõnavabadus või eraelu austamine, võivad ametivõimud kehtestada ***takistusi*** selliste õiguste teostamisele ***üksnes*** siis, kui need on „kooskõlas õigusega” ning demokraatlikus ühiskonnas vajalikud ja proportsionaalsed;	H. arvestades, et tuleks meelde tuletada, et tegelemisel selliste õigustega nagu sõnavabadus või eraelu austamine, võivad ametivõimud kehtestada ***piiranguid*** selliste õiguste teostamisele siis, kui need on „kooskõlas õigusega” ning demokraatlikus ühiskonnas vajalikud ja proportsionaalsed;

Or. fr

Muudatusettepanek 18
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus H

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et tuleks meelde tuletada, et tegelemisel selliste õigustega nagu sõnavabadus või eraelu austamine, võivad ametivõimud kehtestada takistusi selliste õiguste teostamisele üksnes siis, kui need on „kooskõlas õigusega” ***ning*** demokraatlikus ühiskonnas vajalikud ***ja*** proportsionaalsed;	H. arvestades, et tuleks meelde tuletada, et tegelemisel selliste õigustega nagu sõnavabadus või eraelu austamine, võivad ametivõimud kehtestada takistusi selliste õiguste teostamisele üksnes siis, kui need on „kooskõlas õigusega” demokraatlikus ühiskonnas vajalikud, proportsionaalsed ***ja asjakohased***;

Or. en

Muudatusettepanek 19
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus H a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	H a. arvestades, et internetis valitseb ühelt poolt ettevõtete ja valitsusasutuste ning teiselt poolt üksikkasutajate vahel suur võimu ja teadmiste lahknevus; arvestades, et seetõttu tuleb käivitada arutelu nõusoleku suhtes seatavate vajalike piirangute üle, nii selles osas, mille avalikustamist ettevõtted ja valitsused võivad kasutajatelt nõuda, kui ka selles osas, millisel määral üksikisikud peavad oma eraelu puutumatusest ja muudest põhiõigustest loobuma, et saada teatavaid internetiteenuseid või muid privileege;

Or. en

Muudatusettepanek 20
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus I a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	I a. arvestades, et paljud põhiõigused, mida internetimaailm mõjutab, sisaldavad järgmisi õigusi, kuid ei piirdu nendega: eraelu austamine (kaasa arvatud õigus kustutada alatiseks oma digitaalne jälg), andmekaitse, sõnavabadus ja ühinemisvabadus, ajakirjandusvabadus, poliitilise eneseväljenduse vabadus ja osalemise vabadus, mittediskrimineerimine ja haridus; arvestades, et kõnealuste õiguste sisu, sealhulgas kõnealuste õiguste kohaldamisala ja -ulatus, õigustega tagatud kaitse tase ja keeld kõnealuseid õigusi rikkuda peab olema sätestatud inim- ja põhiõiguste kaitse eeskirjadega, mille tagavad liikmesriikide põhiseadused, rahvusvahelised inimõiguste alased lepingud, kaasa arvatud Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsioon, ühenduse õiguse üldpõhimõtted ja Euroopa Liidu põhiõiguste harta ning/või muud asjakohased siseriikliku, rahvusvahelise ja ühenduse õiguse sätted oma vastavas kohaldamisalas;

Or. en

Muudatusettepanek 21
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus I b (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	I b. arvestades, et kõik kaasatud ja

internetis aktiivsed osalejad peaksid võtma asjakohase vastutuse ja osalema foorumitel, kus arutatakse internetitegevusega seotud pakilisi ja olulisi küsimusi, selleks et leida ja edendada ühiseid lahendusi;

Or. en

Muudatusettepanek 22
Alexander Alvaro

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus J

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
J. arvestades, et e-kirjaoskamatusest saab 21. sajandi uus kirjaoskamatus; arvestades, et kõigi kodanike jaoks internetile juurdepääsu tagamine on seetõttu samaväärne kõigi kodanike jaoks koolihariduse juurdepääsu tagamisega ja arvestades, et sellist juurdepääsu ei tohiks valitsused või eraettevõtted karistavalt ära keelata; ***arvestades, et on oluline tegeleda selliste esilekerkivate küsimustega nagu võrgu neutraalsus, koostalitlusvõime, kõigi internetisõlmede ülemaailmne juurdepääsetavus ning avatud vormingute ja standardite kasutamine;***	J. arvestades, et e-kirjaoskamatusest saab 21. sajandi uus kirjaoskamatus; arvestades, et kõigi kodanike jaoks internetile juurdepääsu tagamine on seetõttu samaväärne kõigi kodanike jaoks koolihariduse juurdepääsu tagamisega ja arvestades, et sellist juurdepääsu ei tohiks valitsused või eraettevõtted karistavalt ära keelata;

Or. en

Muudatusettepanek 23
Jean-Marie Cavada

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus J

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
J. ***arvestades, et e-kirjaoskamatusest saab 21. sajandi uus kirjaoskamatus***;	J. arvestades, et kõigi kodanike jaoks internetile juurdepääs ***aitab kaasa*** kõigi

arvestades, et kõigi kodanike jaoks internetile ***juurdepääsu tagamine on seetõttu samaväärne*** kõigi kodanike jaoks kooliharidusele juurdepääsu ***tagamisega ja*** arvestades, et ***sellist juurdepääsu ei tohiks valitsused või eraettevõtted karistavalt ära keelata***; arvestades, et on oluline tegeleda selliste esilekerkivate küsimustega nagu võrgu neutraalsus, koostalitlusvõime, kõigi internetisõlmede ülemaailmne juurdepääsetavus ning avatud vormingute ja standardite kasutamine;	kodanike jaoks kooliharidusele juurdepääsu ***tagamisele;*** arvestades, et ***tuleb tagada õiglane tasakaal ühenduse õiguse alusel tagatavate põhiõiguste vahel***; arvestades, et on oluline tegeleda selliste esilekerkivate küsimustega nagu võrgu neutraalsus, koostalitlusvõime, kõigi internetisõlmede ülemaailmne juurdepääsetavus ning avatud vormingute ja standardite kasutamine;

Or. fr

Muudatusettepanek 24
Bill Newton Dunn

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus J

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
J. arvestades, et e-kirjaoskamatusest saab 21. sajandi uus kirjaoskamatus; arvestades, et kõigi kodanike jaoks internetile juurdepääsu tagamine on seetõttu samaväärne kõigi kodanike jaoks kooliharidusele juurdepääsu tagamisega ja arvestades, et sellist juurdepääsu ***ei*** tohiks ***valitsused või eraettevõtted karistavalt*** ära keelata; arvestades, et on oluline tegeleda selliste esilekerkivate küsimustega nagu võrgu neutraalsus, koostalitlusvõime, kõigi internetisõlmede ülemaailmne juurdepääsetavus ning avatud vormingute ja standardite kasutamine;	J. arvestades, et e-kirjaoskamatusest saab 21. sajandi uus kirjaoskamatus; arvestades, et kõigi kodanike jaoks internetile juurdepääsu tagamine on seetõttu samaväärne kõigi kodanike jaoks kooliharidusele juurdepääsu tagamisega ja arvestades, et sellist juurdepääsu tohiks ära keelata ***ainult teatavatel erijuhtudel ja vastavalt nõuetekohasele menetlusele ning asjaomaste ametiasutuste või mehhanismide kontrolli ja hindamise alusel***; arvestades, et on oluline tegeleda selliste esilekerkivate küsimustega nagu võrgu neutraalsus, koostalitlusvõime, kõigi internetisõlmede ülemaailmne juurdepääsetavus ning avatud vormingute ja standardite kasutamine;

Or. en

Muudatusettepanek 25
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus J

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
J. arvestades, et e-kirjaoskamatusest saab 21. sajandi uus kirjaoskamatus; arvestades, et kõigi kodanike jaoks internetile juurdepääsu tagamine on seetõttu samaväärne kõigi kodanike jaoks koolihariduse juurdepääsu tagamisega ja arvestades, et sellist juurdepääsu ei tohiks valitsused või eraettevõtted karistavalt ära keelata; arvestades, et on oluline tegeleda selliste esilekerkivate küsimustega nagu võrgu neutraalsus, koostalitlusvõime, kõigi internetisõlmede ülemaailmne juurdepääsetavus ning avatud vormingute ja standardite kasutamine;	J. arvestades, et e-kirjaoskamatusest saab 21. sajandi uus kirjaoskamatus; arvestades, et kõigi kodanike jaoks internetile juurdepääsu tagamine on seetõttu samaväärne kõigi kodanike jaoks koolihariduse juurdepääsu tagamisega ja arvestades, et sellist juurdepääsu ei tohiks valitsused või eraettevõtted karistavalt ära keelata; ***arvestades, et kõnealust juurdepääsu ei tohi kuritarvitada ja kasutada seda ebaseaduslike tegevuste jaoks;*** arvestades, et on oluline tegeleda selliste esilekerkivate küsimustega nagu võrgu neutraalsus, koostalitlusvõime, kõigi internetisõlmede ülemaailmne juurdepääsetavus ning avatud vormingute ja standardite kasutamine;

Or. en

Muudatusettepanek 26
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus J a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	J a. arvestades, interneti rahvusvahelist, mitmekultuurilist ja eriti mitmekeelset olemust ei toeta veel täielikult tehniline infrastruktuur ja internetiprotokollid;

Or. en

Muudatusettepanek 27
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus J b (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	J b. arvestades, et majandustegevus on interneti edasiseks dünaamiliseks arenguks oluline, samal ajal kui interneti majanduslikku tõhusust tuleks tagada ausa konkurentsi ja intellektuaalomandi õiguste kaitsmise teel;

Or. en

Muudatusettepanek 28
Jules Maaten, Jeanine Hennis-Plasschaert

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus K a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	K a. arvestades, et kogu maailmas avaldavad valitsused info- ja sidetehnoloogiasektori ettevõtetele, et nad järgiksid siseriiklikke õigusakte ja poliitikaid viisil, mis võib olla vastuolus rahvusvaheliselt heakskiidetud inimõigustega, nagu sõnavabadus ja eraelu puutumatus; arvestades, et sellele reageerimiseks on ettevõtete mitut sidusrühma hõlmavad grupid, kodanikuühiskonna organisatsioonid (kaasa arvatud sõnavabaduse ja ajakirjandusvabaduse kaitsjad), investorid ja teadlased loonud koostööpõhise lähenemisviisi, mille eesmärk on kaitsta ja edendada sõnavabadust ja eraelu puutumatust info- ja sidetehnoloogiasektoris, ning käivitanud kõnealuse töö edendamiseks algatuse Global Network Initiative,

Or. en

Muudatusettepanek 29
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus K a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	K a. arvestades, et ranged andmekaitse eeskirjad on ELi ja tema kodanike jaoks oluline mureküsimus, ning arvestades, et andmekaitset käsitleva direktiivi 95/46/EÜ põhjenduses 2 on selgelt sätestatud, et tehnoloogia, st „andmetöötlussüsteemid on loodud selleks, et teenida inimkonda”, ja selliseid süsteeme kasutades tuleb „austada isikute põhiõigusi ja -vabadusi, eelkõige õigust eraelu puutumatusele, ning aidata kaasa majanduslikule ja sotsiaalsele arengule, kaubanduse laiendamisele ja üksikisikute heaolule”,

Or. en

Muudatusettepanek 30
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Põhjendus L a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	L a. arvestades, et interneti otsingumootorid ja internetiteenuse pakkujad on teinud inimestele näiteks teiste isikute kohta teabe saamise palju lihtsamaks; arvestades, et on siiski olukordi, kui isikud soovivad andmebaasides salvestatud teavet kustutada; arvestades, et ettevõtted peavad seetõttu olema võimelised tagama, et inimesed võivad lasta oma isikuga seotud teavet andmebaasidest kustutada;

arvestades, et tuleks luua ka süsteem, mille kohaselt kõnealuseid teenuseid pakkuvad ettevõtted võivad teistele ettevõtetele teavet edasi müüa ainult eelnevalt saadud nõusoleku alusel,

Or. sv

Muudatusettepanek 31
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt b a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	b a) nõuab tungivalt, et ELi institutsioonid ja liikmesriigid vastaksid kasvavale info olulisusest teadlikule ühiskonnale ja leiaksid andmebaase sidudes ja ühendades viise kodanikele ulatuslikuma info pakkumiseks, et kodanikud saaksid kasutada valitsuse poolt salvestatud infot;

Or. en

Muudatusettepanek 32
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt b b (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	b b) nõuab tungivalt, et liikmesriigid looksid võrgustiku, mis tagab, et internetiteenuse osutajad austavad üksikisiku otsust oma isikuga seotud andmed kustutada ja et kustutamine on alaline;

Or. en

Muudatusettepanek 33
Jean-Marie Cavada

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt c

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
c) tagada koos teiste asjaomaste osalistega, et turvalisust, sõnavabadust ja eraelu ***puutumatust*** ning avatust internetis ei võetaks kui konkureerivaid eesmärke, vaid et neid käsitletaks samaaegselt kõikehõlmava nägemuse raames, mis arvestab piisavalt kõigi nende nõudmistega;	c) tagada koos teiste asjaomaste osalistega, et turvalisust, sõnavabadust ja eraelu ***puutumatuse kaitset*** ning avatust internetis ei võetaks kui konkureerivaid eesmärke, vaid et neid käsitletaks samaaegselt kõikehõlmava nägemuse raames, mis arvestab piisavalt kõigi nende nõudmistega;

Or. fr

Muudatusettepanek 34
Claude Moraes

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt c a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	c a) tagada, et ÜRO lapse õiguste konventsioonis sätestatud ja ELi otsustes kajastuv alaealiste õigus saada kahjustava mõju eest kaitset kajastuks täielikult kõigis interneti turvalisust ja interneti kasutamise vabadust käsitlevates meetmetes, instrumentides ja otsustes;

Or. en

Muudatusettepanek 35
Sophia in 't Veld

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt d

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
d) paluda nõukogu eesistujariigil ja komisjonil mõelda järele kõikehõlmava strateegia üle võitluseks küberkuritegevusega, kaasa arvatud viiside üle, kuidas tegeleda „identiteedivarguse” küsimusega ELi tasandil;	d) paluda nõukogu eesistujariigil ja komisjonil mõelda järele kõikehõlmava strateegia üle võitluseks küberkuritegevusega, kaasa arvatud viiside üle, kuidas tegeleda „identiteedivarguse” küsimusega ELi tasandil; ***kutsub looma ELi tugikeskust identiteedivarguse ja identiteedipettuse ohvrite abistamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 36
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt d

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
d) paluda nõukogu eesistujariigil ja komisjonil mõelda järele kõikehõlmava strateegia üle võitluseks küberkuritegevusega, kaasa arvatud viiside üle, kuidas tegeleda „identiteedivarguse” küsimusega ELi tasandil;	d) paluda nõukogu eesistujariigil ja komisjonil mõelda järele kõikehõlmava strateegia üle võitluseks küberkuritegevusega, ***võttes muu hulgas arvesse Euroopa Nõukogu küberkuritegevust käsitlevat konventsiooni,*** kaasa arvatud viiside üle, kuidas tegeleda „identiteedivarguse” küsimusega ELi tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 37
Alexander Alvaro

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt d a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	d a) kasutada Euroopa Nõukogu küberkuritegevust käsitlevat

konventsiooni alusena, millele toetudes töötada välja terviklik lähenemisviis võitluseks küberkuritegevuse vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 38
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt e

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
e) julgustada järelemõtlemist era- ja avaliku sektori osalejate vajaliku koostöö üle selles valdkonnas ning õiguskaitsealase koostöö tõhustamise üle;	e) julgustada järelemõtlemist era- ja avaliku sektori osalejate vajaliku koostöö üle selles valdkonnas ning õiguskaitsealase koostöö tõhustamise üle ***koos õiguskaitse- ja kohtuasutuste asjakohase koolitamisega***;

Or. en

Muudatusettepanek 39
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt e

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
e) julgustada järelemõtlemist era- ja avaliku sektori osalejate vajaliku koostöö üle selles valdkonnas ning õiguskaitsealase koostöö tõhustamise üle;	e) julgustada järelemõtlemist era- ja avaliku sektori osalejate vajaliku koostöö üle selles valdkonnas ning õiguskaitsealase koostöö tõhustamise üle; ***tunnistada vajadust jagatud vastutuse järele ja kaasreguleerimise või enesereguleerimise põhimõttel toimivaid mittesiduvaid õigusakte kui tõhusaid alternatiive või täiendavaid vahendeid traditsioonilistele kohustavatele ja kontrollivatele õigusaktidele;***

Or. en

Muudatusettepanek 40
Eva-Britt Svensson

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt e

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
e) julgustada järelemõtlemist era- ja avaliku sektori osalejate vajaliku koostöö üle selles valdkonnas ning õiguskaitsealase koostöö tõhustamise üle;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 41
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt f

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
f) ***jätkata*** projekti „Võrgukontroll” raames alustatud tööd ja ***edendada meetmeid***, mille eesmärk on küberkuritegevust puudutava teabe ringluse parandamine, ***nagu hiljutised algatused*** internetis toimepandud õiguserikkumistest teavitamiseks siseriiklike hoiatussüsteemide ja Euroopa hoiatussüsteemi ***loomiseks, tingimusel et rakendatakse vajalikke kaitsemeetmeid***;	f) ***tagada, et*** projekti „Võrgukontroll” raames alustatud tööd ja ***hiljutised algatused,*** mille eesmärk on küberkuritegevust puudutava teabe ringluse parandamine, ***kaasa arvatud*** internetis toimepandud õiguserikkumistest teavitamiseks siseriiklike hoiatussüsteemide ja Euroopa hoiatussüsteemi ***loomine (küberkuritegevusalase Euroopa platvormi loomine Europoli poolt), on vajalikud, proportsionaalsed ja asjakohased ning nendega kaasnevad kõik vajalikud kaitsemeetmed***;

Or. en

Muudatusettepanek 42
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt g

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
g) soodustada programme laste kaitsmiseks ja nende vanemate harimiseks, nagu on sätestatud ELi õiguses, pidades silmas uusi e-ohtusid ja viia läbi praegu olemasolevate programmide tulemuslikkuse ekspertiis;	g) soodustada programme laste kaitsmiseks ja nende vanemate harimiseks, nagu on sätestatud ELi õiguses, pidades silmas uusi e-ohtusid ja viia läbi praegu olemasolevate programmide tulemuslikkuse ekspertiis***. Seda tehes tuleks eritähelepanu pöörata eeskätt lastele ja noortele suunatud online-mängudele; video-, tv- ja arvutimängud tuleb lisada programmi „Turvalisem internet”***;

Or. sv

Muudatusettepanek 43
Urszula Gacek

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt g a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	g a) ergutada kõiki ELi arvutitootjaid eelinstalleerima lastekaitsetarkvara ning tagama, et see aktiveeritakse vaikimisi;

Or. en

Muudatusettepanek 44
Jean-Marie Cavada

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt h

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
h) jätkata tööd, et võtta vastu direktiiv kriminaalmeetmete kohta	h) jätkata tööd, et võtta vastu direktiiv kriminaalmeetmete kohta

intellektuaalomandi õiguste jõustamiseks, keelustades nimetatud eesmärki järgides samal ajal kasutajate kõigi tegevuste süstemaatilise seire ja järelevalve internetis, ning tagades, et karistused on proportsionaalsed toime pandud rikkumistega; austada selles kontekstis ka üksikkasutajate sõna- ja ühinemisvabadust ning võidelda intellektuaalomandi õiguste küberrikkumiste ajendite vastu***, kaasa arvatud intellektuaalomandi omanike endi kehtestatud teatavate ülemääraste juurdepääsupiirangute vastu***;	intellektuaalomandi õiguste jõustamiseks, keelustades nimetatud eesmärki järgides samal ajal kasutajate kõigi tegevuste süstemaatilise seire ja järelevalve internetis, ning tagades, et karistused on proportsionaalsed toime pandud rikkumistega; austada selles kontekstis ka üksikkasutajate sõna- ja ühinemisvabadust ning võidelda intellektuaalomandi õiguste küberrikkumiste ajendite vastu;
	Or. fr

Muudatusettepanek 45
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt h

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
h) jätkata tööd, et võtta vastu direktiiv kriminaalmeetmete kohta intellektuaalomandi õiguste jõustamiseks, keelustades nimetatud eesmärki järgides samal ajal kasutajate kõigi tegevuste süstemaatilise seire ja järelevalve internetis, ning tagades, et karistused on proportsionaalsed toime pandud rikkumistega; austada selles kontekstis ka üksikkasutajate sõna- ja ühinemisvabadust ning võidelda intellektuaalomandi õiguste küberrikkumiste ajendite vastu, kaasa arvatud intellektuaalomandi omanike endi kehtestatud teatavate ülemääraste juurdepääsupiirangute vastu;	h) jätkata tööd, et võtta vastu direktiiv kriminaalmeetmete kohta intellektuaalomandi õiguste jõustamiseks***, lähtudes tänapäevastel innovaatilistel teadusuuringutel põhinevast hinnangust selle kohta, millisel määral see on vajalik ja proportsionaalne, ning*** keelustades nimetatud eesmärki järgides samal ajal kasutajate kõigi tegevuste süstemaatilise seire ja järelevalve internetis, ning tagades, et karistused on proportsionaalsed toime pandud rikkumistega; austada selles kontekstis ka üksikkasutajate sõna- ja ühinemisvabadust ning võidelda intellektuaalomandi õiguste küberrikkumiste ajendite vastu, kaasa arvatud intellektuaalomandi omanike endi kehtestatud teatavate ülemääraste juurdepääsupiirangute vastu;
	Or. en

Muudatusettepanek 46
Bill Newton Dunn

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt h

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
h) jätkata tööd, et võtta vastu direktiiv kriminaalmeetmete kohta intellektuaalomandi õiguste jõustamiseks, ***keelustades nimetatud eesmärki järgides samal ajal kasutajate kõigi tegevuste süstemaatilise seire ja järelevalve*** internetis, ning tagades, et karistused on proportsionaalsed toime pandud rikkumistega; ***austada*** selles kontekstis ka üksikkasutajate ***sõna- ja ühinemisvabadust*** ning ***võidelda intellektuaalomandi õiguste küberrikkumiste ajendite vastu, kaasa arvatud intellektuaalomandi omanike endi kehtestatud teatavate ülemääraste juurdepääsupiirangute vastu***;	h) jätkata tööd, et võtta vastu direktiiv kriminaalmeetmete kohta intellektuaalomandi õiguste jõustamiseks, ***hoides ära kasutajate ebaseadusliku tegevuse ja kahjustava infosisu levitamise*** internetis, ning tagades, et karistused on proportsionaalsed toime pandud rikkumistega; ***leida*** selles kontekstis ka ***tasakaal*** üksikkasutajate ***sõna- ja ühinemisvabaduse ning teiste isikute põhiõiguste ja vabaduste, samuti ühenduse õiguse üldpõhimõtete, nagu proportsionaalsuse põhimõte, austamise vahel***;

Or. en

Muudatusettepanek 47
Eva-Britt Svensson

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt h

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
h) jätkata tööd, et võtta vastu direktiiv kriminaalmeetmete kohta intellektuaalomandi õiguste jõustamiseks, keelustades nimetatud eesmärki järgides samal ajal kasutajate kõigi tegevuste süstemaatilise seire ja järelevalve internetis, ning tagades, et karistused on proportsionaalsed toime pandud rikkumistega; austada selles kontekstis ka üksikkasutajate sõna- ja ühinemisvabadust	h) jätkata tööd, et ***hinnata tänapäevaste innovaatiliste teadusuuringute valguses vajadust*** võtta vastu direktiiv kriminaalmeetmete kohta intellektuaalomandi õiguste jõustamiseks, keelustades nimetatud eesmärki järgides samal ajal kasutajate kõigi tegevuste süstemaatilise seire ja järelevalve internetis, ning tagades, et karistused on proportsionaalsed toime pandud

ning võidelda intellektuaalomandi õiguste küberrikkumiste ajendite vastu, kaasa arvatud intellektuaalomandi omanike endi kehtestatud teatavate ülemääraste juurdepääsupiirangute vastu;	rikkumistega; austada selles kontekstis ka üksikkasutajate sõna- ja ühinemisvabadust ning võidelda intellektuaalomandi õiguste küberrikkumiste ajendite vastu, kaasa arvatud intellektuaalomandi omanike endi kehtestatud teatavate ülemääraste juurdepääsupiirangute vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 48
Alexander Alvaro

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt i

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
i) tagada, et vaieldavate poliitiliste veendumuste väljendamine interneti kaudu, kaasa arvatud terrorismi suhtes, ei too kaasa kriminaalvastutusele võtmist;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 49
Jean-Marie Cavada

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt i

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
i) tagada, et vaieldavate poliitiliste veendumuste väljendamine interneti kaudu, kaasa arvatud terrorismi suhtes, ei too kaasa kriminaalvastutusele võtmist;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 50
Rareş-Lucian Niculescu, Alexandru Nazare

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt i

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
i) tagada, et vaieldavate poliitiliste veendumuste väljendamine interneti kaudu, kaasa arvatud terrorismi suhtes, ei too kaasa kriminaalvastutusele võtmist;	***välja jäetud***

Or. ro

Muudatusettepanek 51
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt i

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
i) tagada, et vaieldavate poliitiliste veendumuste väljendamine interneti kaudu, ***kaasa arvatud terrorismi suhtes***, ei too kaasa kriminaalvastutusele võtmist;	i) tagada, et vaieldavate poliitiliste veendumuste ***või vaadete*** väljendamine interneti kaudu, ***tingimusel et need kuuluvad ELi õiguse ja siseriikliku õiguse raamistikku,*** ei too kaasa kriminaalvastutusele võtmist;

Or. sv

Muudatusettepanek 52
Sarah Ludford

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt i a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	i a) tagada, et ei oleks õigusakte ega tavasid, mis piiravad või kriminaliseerivad ajakirjanike ja meedia õigust koguda ja levitada infot teavitamise eesmärgil;

Or. en

Muudatusettepanek 53
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt i a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	i a) tagada, et ei oleks õigusakte ega tavasid, mis piiravad või kriminaliseerivad ajakirjanike ja meedia õigust koguda ja levitada infot teavitamise eesmärgil;

Or. en

Muudatusettepanek 54
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt j

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
j) arvestada, et „digitaalne identiteet” on muutumas järjest rohkem meie „ise” lahutamatuks osaks ning väärib selles suhtes kohast ja tulemuslikku kaitsmist nii era- kui avalike osaliste sekkumiste eest; võtta nõuetekohaselt arvesse anonüümsuse, pseudonüümsuse ja teabevoogude kontrolli tähtsust eraelu puutumatuse jaoks ning tõsiasja, et kasutajatele tuleks anda vahendid selle tõhusaks kaitsmiseks;	j) arvestada, et „digitaalne identiteet” on muutumas järjest rohkem meie „ise” lahutamatuks osaks ning väärib selles suhtes kohast ja tulemuslikku kaitsmist nii era- kui avalike osaliste sekkumiste eest – ***seetõttu tuleb määratleda üksikisiku digitaalse identiteediga orgaaniliselt seotud andmekogum ja seda kaitsta, ning kõiki selle elemente tuleb käsitada võõrandamatu isikliku, mittemajandusliku ja mittekaubeldava õigusena; arvestada, et internetikasutajaid tuleb õpetada kasutama internetis mitut identiteeti (olema anonüümne, kasutama pseudonüümi või tegelikku identiteeti), et kaitsta nende anonüümsust ja hoida vajaduse korral teavet lahus;*** võtta nõuetekohaselt arvesse pseudonüümsuse ja teabevoogude kontrolli tähtsust eraelu

puutumatuse jaoks ning tõsiasja, et kasutajatele tuleks anda vahendid ***ja neid harida*** selle tõhusaks kaitsmiseks***, nt mitmesuguste eraelu puutumatust soodustavate tehnoloogiate abil***;

Or. en

Muudatusettepanek 55
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt j a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	j a) tagada, et liikmesriigid, kes kuulavad pealt ja jälgivad nende territooriumil toimuvat andmeedastust, olgu siis tegemist oma riigi kodanike poolt või välisriikidest edastatud andmetega, muudaksid oma seadusi ja peaksid kinni põhimõttest, et andmeedastuse pealtkuulamine ja jälgimine peaks olema lubatud ainult siis, kui on olemas kohtulahend, mille kohaselt on alust kahtlustada kriminaalset tegevust, ilmset ohtu isikute julgeolekule või tegelikku ohtu avatud demokraatlikule ühiskonnale;

Or. sv

Muudatusettepanek 56
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt k

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
k) tunnistada ohtu, mida kujutavad endast interneti järelevalve ja kontrolli vormid, mille eesmärk on jälgida üksikisiku iga	k) tunnistada ohtu, mida kujutavad endast ***teatavad*** interneti järelevalve ja kontrolli vormid, mille eesmärk on jälgida

„digitaalset” sammu eesmärgiga koostada kasutajaprofiil ja omistada „skoore”; teha selgeks tõsiasi, et selliste tehnikate puhul tuleks alati hinnata nende vajalikkust ja nende proportsionaalsust eesmärkide valguses, mida nende abil püütakse saavutada; rõhutada samuti vajadust kasutajate suurema teadlikkuse ja teadva nõusoleku järele nende e-tegevuste suhtes (nt sotsiaalsete võrgustike puhul);

üksikisiku iga „digitaalset” sammu eesmärgiga koostada kasutajaprofiil ja omistada „skoore”; teha selgeks tõsiasi, et selliste tehnikate puhul tuleks alati hinnata nende vajalikkust ja nende proportsionaalsust eesmärkide valguses, mida nende abil püütakse saavutada; rõhutada samuti vajadust kasutajate suurema teadlikkuse ja teadva nõusoleku järele nende ***isikuandmete jagamisega seotud*** e-tegevuste suhtes (nt sotsiaalsete võrgustike puhul);

Or. en

Muudatusettepanek 57
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt k a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	k a) nõuda tungivalt, et liikmesriigid koostaksid loetelu kõigist võrguseiret kasutavatest avalik-õiguslikest asutustest ja erasektori ettevõtetest ning avaldaksid üldsusele juurdepääsetava aastaaruande võrguseire kohta, tagades nii läbipaistvuse; aastaaruannet tuleks kasutada selleks, et hinnata, kas võrguseire on oma kehtestamise eesmärkidele vastavalt tõhus;

Or. en

Muudatusettepanek 58
Tatjana Ždanoka

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt k a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	k a) kutsub liikmesriike üles tagama, et kaugläbiotsimine, kui see on siseriikliku õigusega ette nähtud, viiakse läbi pädeva kohtuasutuse poolt väljastatud kehtiva läbiotsimismääruse alusel; märgib, et kaugläbiotsimise lihtsustatud menetlus on võrreldes otsese läbiotsimisega vastuvõetamatu, sest see rikub õigusriigi põhimõtet ja õigust eraelu puutumatusele;

Or. en

Muudatusettepanek 59
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt l

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
l) vaadata üle ja määrata piirid „nõusolekule”, mida kas valitsused või eraettevõtted võivad kasutajatelt nõuda ja välja pigistada, et loovutada osa oma eraelu puutumatusest, kuna üksikkasutajate ja selliste institutsioonide läbirääkimispositsiooni ja teadmiste vahel valitseb selge tasakaalustamatus;	l) vaadata üle ja määrata piirid „nõusolekule”, mida kas valitsused või eraettevõtted võivad kasutajatelt nõuda ja välja pigistada, et loovutada osa oma eraelu puutumatusest, kuna üksikkasutajate ja selliste institutsioonide läbirääkimispositsiooni ja teadmiste vahel valitseb selge tasakaalustamatus; ***üksikisiku nõusolek peab olema teadlik ja antud vabatahtlikult;***

Or. en

Muudatusettepanek 60
Sophia in 't Veld

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt m

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
m) piirata rangelt ***ja*** määrata kindlaks juhud, mil valitsusasutused võivad eraõiguslikelt internetiettevõtetelt nõuda andmete avalikustamist;	m) piirata rangelt, määrata kindlaks ***ja reguleerida*** juhud, mil valitsusasutused võivad eraõiguslikelt internetiettevõtetelt nõuda andmete avalikustamist***, ning tagada, et kõnealuste andmete kasutamine valitsusasutuste poolt on allutatud kõige rangematele andmekaitsestandarditele***;

Or. en

Muudatusettepanek 61
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt m

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
m) piirata rangelt ja määrata kindlaks juhud, mil valitsusasutused võivad eraõiguslikelt internetiettevõtetelt nõuda andmete avalikustamist;	m) piirata rangelt ja määrata kindlaks juhud, mil valitsusasutused võivad eraõiguslikelt internetiettevõtetelt nõuda andmete avalikustamist ***ning uurida kontrolli- ja hindamismeetodite toimimise ja väljatöötamise võimalusi***;

Or. sv

Muudatusettepanek 62
Alexander Alvaro

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt m a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	m a) töötada selle nimel, et kehtestataks internetikasutajate õigus taotleda oma isikuandmete alalist kustutamist interneti veebilehtedelt või kolmanda isiku teabekandjatelt. Ülimalt oluline on tunnistada, et isikuandmed, olenemata

	nende salvestamise kohast, on andmete aluseks oleva isiku põhiomand ning võrdlusaluseks peab olema kasutamiskoht, mitte säilitamiskoht;

Or. en

Muudatusettepanek 63
Inger Segelström

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt n

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
n) mõista hukka valitsuste ***kehtestatud*** tsensuur ***sisule, mida võib veebisaitidel otsida***, eriti kui sellistel piirangutel võib olla „jahutav mõju” ***poliitilisele kõnepruugile***;	n) mõista hukka valitsuste ***algatatud blokeering ja*** tsensuur ***internetisisule***, eriti kui sellistel piirangutel võib olla „jahutav mõju” ***demokraatlikule teabevahetusele, välja arvatud internetikuritegevuse vastu võitlemise juhtudel***;

Or. sv

Muudatusettepanek 64
Sophia in 't Veld

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt o

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
o) kutsuda liikmesriike üles tagama, et sõnavabadust avalikus ja/või privaatsfääris meelevaldselt ei piirataks ja vältima kõiki seadusandlikke või haldusmeetmeid, millel võiks olla „jahutav mõju” ***üksikisikute kõnepruugile***;	o) kutsuda liikmesriike üles tagama, et sõnavabadust avalikus ja/või privaatsfääris meelevaldselt ei piirataks ja vältima kõiki seadusandlikke või haldusmeetmeid, millel võiks olla „jahutav mõju” ***sõnavabaduse kõigile aspektidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 65
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt o

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
o) kutsuda liikmesriike üles tagama, et sõnavabadust avalikus ja/või privaatsfääris meelevaldselt ei piirataks ja vältima kõiki seadusandlikke või haldusmeetmeid, millel võiks olla „jahutav mõju” ***üksikisikute kõnepruugile***;	o) kutsuda liikmesriike üles tagama, et sõnavabadust avalikus ja/või privaatsfääris meelevaldselt ei piirataks ja vältima kõiki seadusandlikke või haldusmeetmeid, millel võiks olla „jahutav mõju” ***sõnavabaduse kõigile aspektidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 66
Sarah Ludford

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt o

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
o) kutsuda liikmesriike üles tagama, et sõnavabadust avalikus ja/või privaatsfääris meelevaldselt ei piirataks ja vältima kõiki seadusandlikke või haldusmeetmeid, millel võiks olla „jahutav mõju” ***üksikisikute kõnepruugile***;	o) kutsuda liikmesriike üles tagama, et sõnavabadust avalikus ja/või privaatsfääris meelevaldselt ei piirataks ja vältima kõiki seadusandlikke või haldusmeetmeid, millel võiks olla „jahutav mõju” ***sõnavabaduse kõigile aspektidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 67
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt o

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
o) kutsuda liikmesriike üles tagama, et sõnavabadust avalikus ja/või privaatsfääris meelevaldselt ei piirataks ja vältima kõiki	o) kutsuda liikmesriike üles tagama, et sõnavabadust avalikus ja/või privaatsfääris meelevaldselt ei piirataks ja vältima kõiki

seadusandlikke või haldusmeetmeid, millel võiks olla „jahutav mõju” üksikisikute kõnepruugile;	seadusandlikke või haldusmeetmeid, millel võiks olla „jahutav mõju” üksikisikute kõnepruugile ***ja sõnavabaduse kõigile aspektidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 68
Jules Maaten, Jeanine Hennis-Plasschaert,

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt o a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	o a) tagada, et veebisisu hostingteenust pakkuvad ELi ettevõtted ei avalda välisriikide ametiisikutele teavet, mis võimaldab tuvastada hostingteenuse kasutaja isiku, välja arvatud õiguspärastel õiguskaitseasutuste tegevusega seotud eesmärkidel kooskõlas inimõiguste ülddeklaratsiooniga;

Or. en

Muudatusettepanek 69
Nicolae Vlad Popa,

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt p

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
p) juhtida tähelepanu tõsiasjale, et „asjade interneti” arendamisel ei tohiks minna mööda andmekaitsest ja kodanike õiguste kaitsest;	p) juhtida tähelepanu tõsiasjale, et „asjade interneti” arendamisel ***ja raadiosagedustuvastuse süsteemide kasutamisel*** ei tohiks minna mööda andmekaitsest ja kodanike õiguste kaitsest;

Or. en

Muudatusettepanek 70
Urszula Gacek

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt p a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	p a) kutsub liikmesriike üles kohaldama nõuetekohaselt direktiivi 95/46/EÜ üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel*; *tuletab liikmesriikidele meelde, et kõnealust direktiivi, eriti selle artiklit 8, kohaldatakse isikuandmete töötlemiseks kasutatavast tehnoloogiast olenemata ja et direktiivis on sätestatud, et liikmesriigid peavad rikkumise korral sätestama õiguse kasutada õiguskaitsevahendeid ja saada kompensatsiooni (artiklid 22, 23 ja 24);

Or. en

Muudatusettepanek 71
Nicolae Vlad Popa

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt q

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
q) soodustada „eraelu kavandatud puutumatuse” põhimõtte edendamist, vastavalt millele tuleks uute tehnoloogiliste arenduste elutsüklisse viia võimalikult varakult sisse eraelu puutumatuse ja andmekaitse nõuded;	q) ***soodustada internetiõiguste deklaratsiooni aluspõhimõtete lisamist internetiga seotud instrumentide ja rakenduste alasesse uurimis- ja arendusprotsessi ning*** „eraelu kavandatud puutumatuse” põhimõtte edendamist, vastavalt millele tuleks uute tehnoloogiliste arenduste elutsüklisse viia võimalikult varakult sisse eraelu puutumatuse ja andmekaitse nõuded***, tagades kodanikele kasutajasõbraliku keskkonna***;

Or. en

Muudatusettepanek 72
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt q a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	q a) toetada ja nõuda Euroopa andmekaitseinspektori ja artikli 29 töörühma aktiivset kaasamist internetiga seotud tegevusi käsitlevate Euroopa õigusaktide väljatöötamisse, millel on võimalik mõju andmekaitsele;

Or. en

Muudatusettepanek 73
Kathalijne Maria Buitenweg

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt q a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	q a) kutsuda liikmesriike ja komisjoni üles põhjalikult uurima identiteedivarguse ja identiteedipettuse probleeme koostöös internetiteenuse pakkujate ja kasutajaorganisatsioonidega ning küberkuritegevuse vastu võitlevate politseiasutustega ning esitama ettepaneku selle kohta, kuidas korraldada teavituskampaaniaid ja kõnealust kuritegevust ära hoida, tagades samal ajal kõigile turvalise ja vaba internetikasutuse;

Or. en

Muudatusettepanek 74
Sophia in 't Veld

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt q a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	q a) juhtida tähelepanu sellele, et interneti globaalne ja avatud olemus nõuab globaalseid andmekaitsestandardeid, turvalisust ja sõnavabadust; kutsub liikmesriike ja komisjoni üles algatama kõnealuste standardite koostamise jaoks globaalse platvormi;

Or. en

Muudatusettepanek 75
Sophia in 't Veld

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt q b (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	q b) kutsuda komisjoni üles viima läbi sügavuti mineva uuringu online-reklaami eraelu puutumatusega seotud aspektide kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 76
Sophia in 't Veld

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt q c (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	q c) avaldada muret andmekaitsestandardite suurenevate erinevuste üle, kuna ühest ja samast allikast pärinevate isikuandmete suhtes

võib kohaldada karmimaid või leebemaid eeskirju, olenevalt eesmärgist ja osalejatest (äri/era või õiguskaitse/avalik);

Or. en

Muudatusettepanek 77
Sophia in 't Veld

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt q d (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	q d) teha ettepanek, et andmekaitse peab saama komisjoni tulevase põhiõiguste peadirektoraadi või siis siseturu ja tarbijakaitse peadirektoraadi ülesandeks;

Or. en

Muudatusettepanek 78
Alexander Alvaro

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt r a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	r a) kasutada oma kaalutluste alusena ja seoses rahvusvaheliste kohustustega I lisa (internetiõiguste deklaratsioon);

Or. en

Muudatusettepanek 79
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt s a (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	s a) tervitada resolutsiooni kiire vajaduse kohta kaitsta eraelu puutumatust piirideta maailmas ja jõuda 2008. aasta oktoobris Strasbourgis toimuval andmekaitse ja eraelu puutumatuse eest vastutavate volinike 30. rahvusvahelisel konverentsil ühise ettepanekuni kehtestada eraelu puutumatuse ja andmekaitse rahvusvahelised standardid; nõuda tungivalt, et kõik ELi sidusrühmad (nii avalikus kui erasektoris) kõnealuste kaalutlustega ühineksid;

Or. en

Muudatusettepanek 80
Stavros Lambrinidis

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lõige 1 – punkt s b (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	s b) rõhutada vajadust luua tõeline veebialane e-foorum, kus Euroopa Liidu kodanikud saavad osaleda interaktiivsemas arutelus poliitikakujundajatega ja muude institutsionaalsete sidusrühmadega;

Or. en

Muudatusettepanek 81
Alexander Alvaro

Ettepanek võtta vastu soovitus
Lisa (uus)

Ettepanek võtta vastu soovitus	*Muudatusettepanek*
	LISA

Internetiõiguste deklaratsioon

Interneti valdkonnas tuleb eelkõige austada, tähele panna ja edendada järgmisi õigusi:

Artikkel 1
Inimväärikus
Inimväärikus on puutumatu. Seda tuleb austada ja kaitsta.

Artikkel 2
Era- ja pereelu austamine
Igaühel on õigus sellele, et austataks tema era- ja pereelu, kodu ja teabevahetust.

Artikkel 3
Isikuandmete kaitse
Igaühel on õigus oma isikuandmete kaitsele. Igaühel on õigus infotehnoloogia süsteemide konfidentsiaalsusele ja terviklikkusele.

Artikkel 4
Sõna- ja teabevabadus
1. Igaühel on õigus sõnavabadusele. See õigus kätkeb vabadust oma arvamusele ning vabadust saada ja edastada teavet ja mõtteid ilma ametiasutuste sekkumiseta ja riigipiiridele vaatamata.
2. Austatakse massiteabevahendite vabadust ja pluralismi.

Artikkel 5
Kunsti ja teaduse vabadus
Kunsti- ja teadusuuringuid ei piirata. Akadeemilist vabadust austatakse.

Artikkel 6
Omandiõigus
Intellektuaalomandit kaitstakse.

Artikkel 7
Mittediskrimineerimine
1. Keelatud on igasugune diskrimineerimine, sealhulgas soo, rassi, nahavärvuse, etnilise või sotsiaalse

päritolu, geneetiliste omaduste, keele, usutunnistuse või veendumuste, poliitiliste või muude seisukohtade, rahvusvähemusse kuulumise, varalise seisundi, sünnipära, puuete, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel.
2. Igasugune diskrimineerimine kodakondsuse alusel on aluslepingute kohaldamisalas keelatud, ilma et see piiraks nende erisätete kohaldamist.

Artikkel 8
Kultuuriline, usuline ja keeleline mitmekesisus
Euroopa Liit austab kultuurilist, usulist ja keelelist mitmekesisust.

Artikkel 9
Naiste ja meeste võrdõiguslikkus
Naiste ja meeste võrdõiguslikkus tuleb tagada kõikides valdkondades.

Artikkel 10
Lapse õigused
1. Lastel on õigus nende heaoluks vajalikule kaitsele ja hoolitsusele. Lapsed võivad vabalt väljendada oma seisukohti. Neid seisukohti võetakse arvesse lastega seotud küsimustes vastavalt nende vanusele ja küpsusele.
2. Kõikides lastega seotud toimingutes, mida teevad avalik-õiguslikud asutused või eraõiguslikud institutsioonid, tuleb seada esikohale lapse huvid.

Artikkel 11
Vanurite õigused
Liit tunnustab ja austab vanurite õigust elada inimväärset ja iseseisvat elu ning osaleda sotsiaal- ja kultuurielus.

Artikkel 12
Puuetega inimeste integreerimine ühiskonda
Euroopa Liit tunnustab ja austab puuetega inimeste õigust saada kasu meetmetest, mille eesmärk on tagada nende iseseisvus, sotsiaalne ja tööalane

integratsioon ning osalemine ühiskonnaelus.

Artikkel 13
Tarijakaitse
Interneti valdkonnas tagatakse tarbijakaitse kõrge tase.

Artikkel 14
Üldsätted
1. Kõnealuste õiguste sisu, kaasa arvatud nende kohaldamisala, kohaldamisulatust ning tõlgendamist (sealhulgas erandid ja õiguste piirangud), õigustega ettenähtud kaitsetaset ja õiguste rikkumise keelamist reguleerivad inimõiguste kaitse alased sätted, mis on tagatud liikmesriikide põhiseadustega, rahvusvaheliste inimõiguste alaste lepingutega, sealhulgas Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsioon, ühenduse õiguse üldpõhimõtetega ja Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga ning muude asjakohaste siseriiklike, rahvusvaheliste ja ühenduse õiguse eeskirjadega nende vastavas kohaldamisalas.
2. Kõnealune internetiõiguste deklaratsioon ei piira muude interneti puhul kehtivate õiguste või muudes valdkondades kehtivate õiguste kohaldamist, mis on tagatud liikmesriikide põhiseadustega, rahvusvaheliste inimõiguste alaste lepingutega, sealhulgas Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsioon, ühenduse õiguse üldpõhimõtetega ja Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga ning muude asjakohaste siseriiklike, rahvusvaheliste ja ühenduse õiguse eeskirjadega nende vastavas kohaldamisalas.

Or. en